

D.A. Lockhart

D.A. Lockhart est l'auteur de neuf livres, dont les suivants : *Breaking Right* (Porcupine's Quill, 2021), *Bearmen Descend Upon Gimli* (Frontenac House, 2021) et *Go Down Odawa Way* (Kegedonce Press, 2021). Ses œuvres ont paru dans *Best Canadian Poetry in English 2019*, *TriQuarterly*, *ARC Poetry Magazine*, *Grain Magazine*, *Belt*, et *The Malahat Review*, entre autres publications. Elles ont été mises en nomination à maintes reprises pour le prix Pushcart et sélectionnées pour le prix Ray Souster et le prix ReLit. Il est titulaire d'une maîtrise en création littéraire de l'Université de l'Indiana à Bloomington, où il était boursier Neal-Marshall d'études en fiction. Il est membre du clan de la tortue des Eelünaapéewi Lahkéewiit (Lenape) et membre inscrit de la Première Nation Moravian de la Thames. Il est l'éditeur d'Urban Farmhouse Press et l'éditeur de poésie de la revue *The Windsor Review*.

Lac Blue Hole de Prairietown (Indiana)

Toutes les histoires, toutes les vastitudes que nous arpentons
notre temps qui s'étire depuis des brèches
divisant les eaux, depuis des fractures d'argile
sèche et de karst dans la croûte.
Nous nous positionnons selon
l'eau, admirons le soleil ricochant,
parlons de ce qui
s'est perdu dans des abysses sans fond –
locomotives, amants dans une voiture,
enfants joyeux jamais revenus.

S'en élèvent aussi les objurgations
de poissons-chats affamés, le souffle empoisonné
des grasses éoliennes,
la mort lente des eaux douces
et froides aux marges
d'où nous embrassions
le royaume de l'homme jusqu'à son terme.

Peut-être des mastodontes sont-ils tombés ici.
Comme à l'arrivée de la comète
de Tecumseh, la fosse d'où Harrison tira
sa rage pour massacrer les femmes
et les enfants lenapes. Au-dessus de cette route,
comté de Vigo, sache que tout est
calme hors l'exaltation des merles et le froissement
de l'herbe haute épaisse comme le carton. Sache-le

nous y avons semé bien plus que ce que l'œil
perçoit des échos que le mythe emporte au loin.

© D.A. Lockhart

Traduction : © Catherine Ego